

Landesgesellschaft
Österreich

CERTIFICAT



L'organisme de certification des produits de
TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH

certifie que la société

O.B.A. sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 108
38-200 Jaslo
Pologne

répond aux exigences de qualité de soudage selon la norme:

EN ISO 3834-3:2021

L'étendue de la preuve est listée en annexe.

Ce certificat est valable jusqu'au **09.07.2026**

et a été enregistré sous le n° **0531 – ST – 3834 – 1254**



L'organisme de certification des produits
TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH
Franz-Grill-Strasse 1, 1030 Vienne, L'Autriche

Annexe 1 / 1 au certificat n°:

0531 – ST – 3834 – 1254

La portée suivante sera incluse dans l'examen
Certifié selon EN ISO 3834-3:2021 :

Application : Composants et structures en aluminium conformes à la
norme EN 1090-3:2019 à EXC2

Procédé de soudage selon EN ISO 4063	Groupe de matériaux selon CEN ISO/TR 15608	Dimension maximale
131	22, 23	$l \leq 13,5 \text{ m}$, $1,5 \leq t \leq 20 \text{ mm}$, $m \leq 500 \text{ kg}$
141	22, 23	$l \leq 13,5 \text{ m}$, $0,75 \leq t \leq 20 \text{ mm}$, $m \leq 500 \text{ kg}$

Superviseur soudage:

Piotr Przybyła, née: 30.03.1980, IWE

Accompagnement du
superviseur soudage:

Henryk Olbrod, née: 20.02.1964
Soudeur selon ISO 9606-2

Personnel pour les essais non destructifs:

-

De plus amples détails sur l'examen peuvent être trouvés dans notre rapport n°
725228472.

Dispositions générales: Le programme de certification du TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH s'applique.

Landesgesellschaft
Österreich

CERTYFIKAT

Jednostka certyfikująca produkty
TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH

zaświadcza, że organizacja



O.B.A. sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 108
38-200 Jasło
Polska

spełnione są wymagania jakościowe spawania zgodne z normą

EN ISO 3834-3:2021

Zakres materiału dowodowego podano w załączniku.

Niniejszy certyfikat obowiązuje do **09. 07. 2026**

Nr rejestracyjny certyfikatu **0531 – ST – 3834 – 1254**



Jednostka certyfikująca produkty
TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH
Franz-Grill-Straße 1, 1030 Wien, Austria

Załącznik do dokumentu certyfikatu nr:

0531 – ST – 3834 – 1254

W ramach badania zgodności w normą

EN ISO 3834-3:2021 zaświadcza się następujący zakres:

Obszar zastosowania: Komponenty i konstrukcje wykonane z aluminium zgodnie z normą EN 1090-3:2019 do EXC2

Proces spawania według EN ISO 4063	Grupa materiałów według CEN ISO/TR 15608	Maksymalne wymiary (długość, grubość ściany, masa)
131	22, 23	$l \leq 13,5 \text{ m}$, $1,5 \leq t \leq 20 \text{ mm}$, $m \leq 500 \text{ kg}$
141	22, 23	$l \leq 13,5 \text{ m}$, $0,75 \leq t \leq 20 \text{ mm}$, $m \leq 500 \text{ kg}$

Osoba odpowiedzialna za nadzór spawalniczy:

Piotr Przybyła, urodzony: 30.03.1980; IWE

Wsparcie nadzoru spawalniczego:

Henryk Olbrod, urodzony: 20.02.1964; spawacz z certyfikatem zgodności z ISO 9606-2

Personel do wykonywania badań nieniszczących:

-

Dalsze szczegóły związane z badaniem znajdują się w naszym raporcie o numerze 725228472. Należy przestrzegać ogólnych przepisów.

Postanowienia ogólne:

Obowiązuje program certyfikacji TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH

Landesgesellschaft
Österreich

CERTIFICATE

The Product Certification Body
of TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH

certifies that



O.B.A. sp.zo.o.

Mickiewicza 108
38-200 Jasło, Poland

fulfils the

quality requirements for welding

according to

EN ISO 3834-3:2021

for the scope as stated in the enclosure to this certificate.

The certificate is valid until **09.07.2026**

Certificate-Registration-No. **0531 – ST – 3834 – 1254**



Vienna, 30.10.2023



Product Certification Body
TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH
Franz-Grill-Straße 1, 1030 Vienna, Austria

Certificate Registration No.:

0531 – ST – 3834 – 1254

The following scope is certified

according to EN ISO 3834-3:2021:

Scope: **Welded components and structures made of Aluminium according to EN 1090-3:2019 up to EXC2**

Welding process acc. to EN ISO 4063	Material group acc. to CEN ISO/TR 15608	Maximum dimensions (length, wall thickness, mass)
131	22, 23	$l \leq 13,5 \text{ m}$, $1,5 \leq t \leq 20 \text{ mm}$, $m \leq 500 \text{ kg}$
141	22, 23	$l \leq 13,5 \text{ m}$, $0,75 \leq t \leq 20 \text{ mm}$, $m \leq 500 \text{ kg}$

Responsible welding coordinator (RWC): Piotr Przybyła, d.o.b. am 30.03.1980, IWE

Assistant of the RWC: Henryk Olbrot, d.o.b. 20.02.1964, Welder

Personnel for non destructive testing: ---

Further details of the review are documented in our report no. 725228472.

General provisions:

The certification program of TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH applies.

Landesgesellschaft
Österreich

ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle für Produkte
der TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH

bescheinigt, dass die Organisation



O.B.A. sp.zo.o.

Mickiewicza 108
38-200 Jasło, Polen

die

schweißtechnischen Qualitätsanforderungen

gemäß

EN ISO 3834-3:2021

erfüllt.

Der Umfang des Nachweises ist in der Anlage angeführt.

Dieses Zertifikat ist gültig bis **09.07.2026**

Zertifikat-Registrier-Nr. **0531 – ST – 3834 – 1254**



Wien, 30.10.2023



Zertifizierungsstelle für Produkte
TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH
Franz-Grill-Straße 1, 1030 Wien, Österreich

TUV®

Zertifizierungsurkunde Nr.:

0531 – ST – 3834 – 1254

Folgender Umfang wird im Rahmen der Überprüfung

gemäß EN ISO 3834-3:2021 bescheinigt:

Anwendungsgebiet: Bauteile und Tragwerke aus Aluminium gemäß EN 1090-3:2019 bis EXC2

Schweißprozess nach EN ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Maximale Abmessungen (Länge, Wandstärke, Masse)
131	22, 23	$l \leq 13,5 \text{ m}$, $1,5 \leq t \leq 20 \text{ mm}$, $m \leq 500 \text{ kg}$
141	22, 23	$l \leq 13,5 \text{ m}$, $0,75 \leq t \leq 20 \text{ mm}$, $m \leq 500 \text{ kg}$

Verantwortliche Schweißaufsichtsperson: Piotr Przybyła, geb. am 30.03.1980, IWE

Unterstützung der verantwortlichen Schweißaufsicht: Henryk Olbrot, geb. am. 20.02.1964, Schweißer

Personal für zerstörungsfreie Prüfungen: ---

Weitere Einzelheiten der Überprüfung sind unserem Bericht mit Prüf-Nr. 725228472 zu entnehmen.

Allgemeine Bestimmungen:

Es gilt das Zertifizierungsprogramm der TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH.